

大清宣統三年

本館新開... 凡欲閱報者... 每日出報一張... 凡欲閱報者... 每日出報一張...

第八千七百三十六號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工... 凡欲閱報者... 每日出報一張... 凡欲閱報者... 每日出報一張...

辛亥四月初七日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號五月五年一十一百九千一英大) No 25 Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 更換司理告白

啟者本公司叻局日前掛... 初為司理之職今廿元初... 和不能順理經已自行告... 本公司各總理及總司理... 掛抄與黃育芝羅對門公... 理人嗣後由四月初一日... 水火保險票及各項等... 有芝或羅對門實行公... 宣統三年四月初六日... 香港源安公司總司理人李... 謹啟

## 銀行廣告

公啟者敝行等開設星... 收本坡銀行銀額... 外埠銀行取銀額... 關際極大茲公慶自四... 起以後凡有在外埠... 票等款敝銀行等概不... 收幸祈見諒先此佈... 辛亥年三月念二日... 廣益

## 洋面保家行廣告

公啟者近因叻坡海... 以致大船駁艇撞... 保家船損失賠償... 集議酌加賠本所有... 艇運載者不論保... 本銀每百元加保... 廣通

若貨由碼頭落輪船者則不在此... 內公羅可由英一千九百一十... 年五月一號即華四月初三日... 起計此佈... 英一千九百一十一年四月廿八號... 辛亥年三月三十日... 石叻中西洋面保家行公啟

## 代論

續論鼠疫研究會會長伍君... 連運英文演說詞

（曹霖口譯）（汪洋解受）  
滿各地始疫之日期。亦研究之... 一材料也。滿洲里發現於九... 月初六日。齊齊哈爾發現於十... 月初四日。哈爾濱發現於十... 月初七日。呼蘭府發現於十一... 月十四日。雙城府發現於十二... 月初五日。寬城子發現於十二... 月十四日。吉林發現於十二... 月十四日。奉天發現於十二... 月初六日。新民府發現於十二... 月十四日。錦州府發現於十二... 月十四日。承平府發現於十二... 月十五日。天津發現於十二... 月十五日。日北京發現於十二... 月二十二日。漢口發現於十二... 月二十一日。濟南府發現於十二... 月十七日。各處死亡人數。現與山東苦工之... 考其疫源。適與山東苦工之... 途。一一符合。疫源之地。必... 為鐵路所經之區。雙城府距哈

因潰非遠。而雙城府第一次發... 現染疫之人。乃在哈爾濱兩月... 之後。雙城府於兩月中。共死... 四千餘人。而于莊秦王島等處... 疫症甚少。實因山東苦工歸... 途。並未輕過該處之故。此與... 從前印皮等處患疫時。同一情... 形也。

現在鄙人有未明之數事。請諸... 君垂教焉。據哈爾濱人民言... 此種疫症。乃常有之事。不過... 傳染數十人。即已消滅。此次... 何如此之烈。是否氣候之寒... 居家之區。以此疫有所關係... 然亦有居處清潔之高樓大廈而... 染疫者。其故殊不易明。哈爾... 濱有我國商人所開之大磁器... 一家。地甚清潔。乃至全體人... 役。同死於疫。致一切財產... 無人管理。其一微也。鄙人以... 為疫之發生。或有其他起原... 是否不關於清潔否。  
此次染疫之入。其中以年在二... 十歲以上四十歲以下者為最多... 傳家甸疫死五千人中。祇有... 女子百人。而雙城死者。千五... 百人。女子乃占三分之一。蓋... 雙城多全家染疫者也。  
從前醫生對於稱百斯萬之預防... 極用藥之法。然此次殊無... 甚效驗。吾人對之。希察甚小... 也。

奉天買收之鼠。計達一萬三千餘頭。解割後。無一染疫者。然哈爾濱則有馬一百匹。猪三百隻。皆染疫而死。可見動物亦鮮抵抗此疫之力也。  
鄙人此次前所擬驗關於預防之方法。有兩種可以供後之從事參考者。一用汽車。作隔離醫院。一用火葬。汽車則分病室。傳染毒粉。火葬之行。實以天寒地凍。非此不克撲滅。幸我政府見及其大。力破習慣而為之。致收絕大之效果。亦可見我政府熱心防疫之衷矣。  
今日之會。為我國第一次之世界集會。將來醫學上之進步。希望無窮。加吾儕努力為之。以期早收成效。我國民者亦可日漸開通。而喚起青年醫學上之觀念也。 還完

### 諭旨恭錄

○廿五日 召見軍機汪大燮○同日奉 上諭本日引見陸軍貴胄學堂畢業考列上等之二品廕生熙昌著以陸軍正軍校用欽此  
監國攝政王鈞章軍機大臣署名

### 本館譯電

○趕運工役專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日檳城發來專電云因為滿蒙新客入口之故英國印度輪船公司特派花里打務格船往拿牙巴運載載印

度工役定于拜五廿(即今日)返抵檳城該輪此行不拍他事云  
○錫務盈細專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日檳城發來專電云檳城牙府西報特別刊佈錫務一則茲將西四月份錫務之概開列 英國一千一百零歐洲二千墩 美國三千墩 共銷六千一百墩 計至西四月一號止共出錫一萬四千四百四十墩云

○德日人探報消息專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云德國探報極隊以非呂拿君為領袖定于拜一之首途云 同日英京打來電云雪梨消息云日本探報極隊經已折回該隊因公遇害及被鉅大冰塊所阻并斃犬甚多是以無奈折回云 初五日英京打來電云德國探報極隊拜三日由威多首途乘坐紐斯蘭輪船該船乃係專裝為探報用者輪船先赴武靈爾里士云

○德瑞俄德商約專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云德國與瑞典國之商約經已押而俄德所議之商約或者德使曾返俄京時便可了結云  
○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日吉隆發來專電云勃蘭打士多額仁德公

可得英京電音樹乳價格其中團乳五司令八弁半上巴勝五司令六弁云  
○土擇大燬電音 初四日英京勞打發來電音云土京以晉土國攻擊大燬人員方由英京及法德等國遊歷大燬廠而歸此行係為欲圖決定何式大燬合于配置土國新製鐵中戰艦之用探悉該人員察報之刺力督老士當耶域架大燬(英國)因公比之歐洲他國尤佳云

○粵風電音 初五日英京勞打發來電音云英在廣東之木脚保護沙面置大炮于河干而佛山四衙已被震焚燬云

### 選電

○要電選錄 去月廿七日港報接北京訪員專電云昨日有旨以檳嶺大同學校辦理完善賞給御雲扁額(又電云前日獲犯出際雲等現被供出胎盤行賄之數共五十餘千率及其親貴某隨檢察廳辦理此案極為棘手(又電云四國借約決以滿洲出產鎊錫及烟酒稅作押(又電云攝政王前驗禁烟大臣恭王凡親貴大臣自一品以下皆須調驗恭王問桂府驗否攝政王默然故改自二品以下乃調驗(按桂祥即太后之父所聞桂公爺者是也(又電云攝政王雖極臣從速議決遼事

○又電云禁烟大臣通本已戒烟百覆延七天(又電云趙爾巽定四月初開程赴奉(又電云監殺檢力運動改發往川省將有成繼(又電云太后擬移駐順(國後再見各使夫一切(廿八日外部及內務府預備一切(廿八日北京訪員專電云新授東督趙爾巽以日兵屢次在三省捕獲非駐軍兵不足餉銀請派二四六各領兵赴東現各領兵均已奉命前往(又電云攝政王聞日人頻添滿洲駐兵極為憂慮昨日召見汪大燮詢問日人添兵滿洲之緣故又詢及日人購入華船事日廷甚見如何(又電云陸軍大臣蔣其昌通各處要隘炮台從速改易新式炮(又電云各省諮議局聯合會將召集開議籌策對待政府之借能款(又電云攝政王以孝欽皇太后遺金有一百廿餘萬恐日久失夫諸隆裕太后查明(又電云此次汪大燮回京各公使皆極注意行欲探悉其原委因(又電云外務部勸奉天交涉使韓(國鈞從速查明中日巡警衝突案情(又電云內閣制度極秘密將來發表如何尚不能決(又電云濬公不允禁於奏赴奉天力保為大清銀行監督惟葉仍力辭不獲(廿九日接北京訪員專電云盛宣懷私借二百萬以接濟漢陽大冶萍鄉各煤鐵公司(又電云郵傳部當日

○又電云禁烟大臣通本已戒烟百覆延七天(又電云趙爾巽定四月初開程赴奉(又電云監殺檢力運動改發往川省將有成繼(又電云太后擬移駐順(國後再見各使夫一切(廿八日外部及內務府預備一切(廿八日北京訪員專電云新授東督趙爾巽以日兵屢次在三省捕獲非駐軍兵不足餉銀請派二四六各領兵赴東現各領兵均已奉命前往(又電云攝政王聞日人頻添滿洲駐兵極為憂慮昨日召見汪大燮詢問日人添兵滿洲之緣故又詢及日人購入華船事日廷甚見如何(又電云陸軍大臣蔣其昌通各處要隘炮台從速改易新式炮(又電云各省諮議局聯合會將召集開議籌策對待政府之借能款(又電云攝政王以孝欽皇太后遺金有一百廿餘萬恐日久失夫諸隆裕太后查明(又電云此次汪大燮回京各公使皆極注意行欲探悉其原委因(又電云外務部勸奉天交涉使韓(國鈞從速查明中日巡警衝突案情(又電云內閣制度極秘密將來發表如何尚不能決(又電云濬公不允禁於奏赴奉天力保為大清銀行監督惟葉仍力辭不獲(廿九日接北京訪員專電云盛宣懷私借二百萬以接濟漢陽大冶萍鄉各煤鐵公司(又電云郵傳部當日

款一千萬係盛宣懷一人作主並未商之兩侍郎故為輿論所攻擊  
○又電云四國借款條約仍要請每國聘一顧問官譯公盛宣懷與各委員商欲減少二人任擇何國向未商允○又電云汪大燮召見時泣陳某國勸定進兵路綫謂終當大舉○又電云慶邸每事暗中把持而外面則必謂攝政王親裁以自卸責任○又電云攝政王親改內閣制度數條交政務處再收故廿八日政務處大臣加班會議○又電云禁烟大臣奏自二品至四品官員尙有八十餘人須要調驗

### 京事

○陸大臣反對新內閣 新內閣發表之阻力外尚傳說不一聞中人言以對新內閣之主動回在軍機處而各部大臣中反對致力者實為陸軍大臣蔣昌璽陸大臣現在所處之地位除與軍機處有關係外一切用人行政甚屬自由若依新內閣制度則應受成於總理大臣之事甚夥而有總理大臣之資格者又老朽為多故力持異議云○新內閣制度各部尙書皆入閣云內閣設選某部尙書有事故則應請別部尙書兼代現陸軍部大臣蔣都統建職應由本部副大臣代理然按之法制每一部之大臣有兩責任一為本部

大臣責任一為國務大臣之責任本部大臣之責任可以本部次官代理國務大臣之責任不能以次官代理蔣都統似於東西各國內閣之制度尚未細考也○內閣統一之制凡國務上奏之權皆歸內閣惟現擬定凡軍路處海軍部陸軍部皆得自行奏事不歸內閣大臣上奏蓋內閣大臣止管政務對於軍務上奏不啻而外間則謂此即軍界中人所運動云

○海軍大臣之閱歷談 閱海軍部人云海軍大臣日前接見某國公使使武員數人談論甚久頗於我國海軍事宜有所陳說去後海軍大臣即向陸大臣暨各司長等言曰現在列強對於我國與復海軍一事半若於見面時力表要助而背後言論非惡惡過分即嘲笑不置曾記去年某強鄰附厚以聘用客卿精謀進步為言余婉謝之今當抱定宗旨俟後海軍事宜不受人援助亦亦受人愚弄諸君勉展其畏力表盛舉則國家之福也

### 本埠

○才疏處 昨據及人言及此大粵省無風事也現得接由羊城寄來密信謂張督辦理甚為愼密聞粵時檢服赴李提行台立發電律風傳聞各軍兵官聲震為先勿顧救火救被乘機以遠云云故此次風事一起即平非張督之智

謀不足以致此等語所言如是安強錄之一以見張督之才一以見粵省之福

○禁港兩佈 本坡國家因古巴城霍亂及雨水核疫是以宣佈由該兩埠來船如例登港以俟查驗而防傳染

○介紹律師 昨午灣梳鴨橋大律師曾在湖泉司成沙廳訪案前請准大律師波呂沙乘君得在實得力與人理訟

○招充工役 本坡工部局招充工役觀其告白便悉

○拘竊匪梨 潮人某甲在戲館街開設三來興什貨店距坡十英里購有一匪梨園交同籍人英建本在此看守匪梨被入入園竊去匪梨英於是密為防守日昨有閩人英致潛入園內竊取匪梨十四個英俟其入園乃即走報捕房三十一號二號連立即馳至將該閩人拘獲回匪梨送案今午過堂展初八日訊

○摩打車撞傷兩人 華人某甲今日十二點鐘僱閩人蔡春所牽之四千六百六十八號牛車乘載水行至羅敏申街適有英人端連乘坐三百一十二號摩打車如風馳電掣而至司機者為爪亞人馮蝦利不知避避致將該牛車撞倒車兜夫之胸折斷水樽炸裂玻璃飛起車夫蔡春適體受傷坐車

之華人某甲兩手掌俱傷即往捕房報案隨入醫院施治現摩打車司機之爪亞人馮蝦利已拘獲案矣

○竊匪入獄 閩人陳發昨日由衣一件計值勿里芝路大當舖店賈實二百六十六號暗者疑為盜竊獲送於案已誌前報今午府院判罰入獄兩禮拜

○賊匪併稅 英人南士龍去月廿六日失去脚踏車一輛價值六十八元經往捕房報請緝拿在案至本月初六日由五百零六號及六百十五號兩暗者在丹戎巴葛律將閩人蔡成邱騙二人拘獲并將脚車起回帶返捕房訊問訊稱係與同籍人黃振所購者並執言又往拘黃併逮於案今午過堂展十四日訊

○搜獲三清膏 昨日官督局總差估三十九號巡丁至直落勿蘭牙閩人邱波屋內搜獲三清膏即拘邱送之於案今午過堂待訊

○以梯行竊 潮人陳亮初在十三行開設成利元什貨店初二早凌晨三點鐘有竊匪閩人某甲用竹梯有梯而上高掛窗門以竹竿搭一鐵鉤鉤取上斗打盆彩一盆幸爪四百四十八號及二十二號兩暗者所見將該閩人拘獲後破門該閩人於案今午正堂官訊事判罰該閩人入獄六月

總商會夏季大會廣告

本月初十日為本總會夏季大會之期凡我商會會員友務於是日...

承頂聲明 ○啟者小坡吉靈街門牌第六十一號義茂號...

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于摩律律獨立醫...

退股聲明 ○啟者于葉清柔即葉遠仁曾與王添丁楊傑文...

承頂聲明 ○啟者實倫街門牌一百一十號恒發號酒牌...

收盤廣告 ○啟者小坡吉靈街門牌九十號源長成原作...

樹乳公司緊要廣告 ○啟者本公司前名舖及股東註冊冊...

承頂聲明 ○啟者實倫街門牌一百一十號恒發號酒牌...

收盤廣告 ○啟者小坡吉靈街門牌九十號源長成原作...

樹乳公司緊要廣告 ○啟者本公司前名舖及股東註冊冊...

要 啟者出使大臣劉電開司東學生在華方而傳單謂各國在巴黎...

退股聲明 ○啟者于葉清柔即葉遠仁曾與王添丁楊傑文...

承頂聲明 ○啟者實倫街門牌一百一十號恒發號酒牌...

收盤廣告 ○啟者小坡吉靈街門牌九十號源長成原作...

# 中法藥房各種經驗靈藥

## 英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專治男子弱少精冷無子或婦人經閉不孕或胎前產後一切其原起於多而腐敗或指為危症或指為胎生如是或性虧虛其弊不特所言或則誤集燥烈毒害及性命之種種危險百無一效益男女婚姻伊始身體本其充足况陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節不惹憂無如氣賦弱先天不足者有之六如欲早開手淫過度者有之或房事過勞其精項耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足冷等病均屬元氣虧損及後嗣更不堪言且婦女經無陽痿之可言完之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶壯身軀廣嗣延年皆有返老還童回天造化之功也

服法 每日三次每次服一丸  
價目 每瓶式元正 每打念元

總發行處 石叻合世三商店 庇能中法藥房

所售各藥功甚大備錄傷風茲陳其思  
保固元陽 每枝一元  
延年益壽 每打十元  
扶助心君 九種心痛散 大枝一元  
除痛若失 九種心痛散 小枝五角

衛生食品 黃雌雞汁 每枝一元半  
功比無窮 黃雌雞汁 每打十五元  
還我弱官 耳聾立應丸 每枝一元  
立除癩蔽 耳聾立應丸 每枝一元

益益身軀 滋補鹿皮汁 每枝二元半  
宜老宜少 滋補鹿皮汁 每打十五元  
去濁保真 艾羅白濁丸 大枝一元五  
止痛神效 艾羅白濁丸 小枝七角半

扶陽不燥 九鞭壯陽丸 大枝二元  
種子可觀 九鞭壯陽丸 小枝一元  
宣統二年九月廿三日

濟陰聖藥 黃氏白帶丸 大枝一元  
去邪奇珍 黃氏白帶丸 小枝五角  
整骨處 吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房  
吉隆茨廠街盧同濟

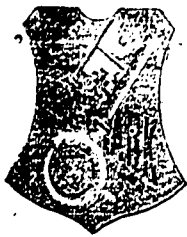
## 士 體 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳概由家園選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲嘗者請赴下列之行店 如欲採購大宗者可赴慈直禮峇及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏 此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 源振豐 永和成  
衣勿南沙公司 藥順公司  
泗公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

**售發酒蜜**



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標賣酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能散販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 密加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能散運往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號

**售發酒池國萬標葉蚌上頂國英**

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧祈細認標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



明鳴也洋行謹啟

**售發酒品三**

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒祈公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號



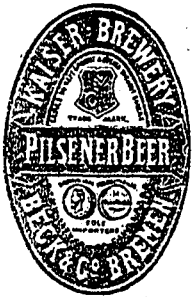
明鳴也洋行謹啟

**售發酒蜜島**



啟者本行向由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標賣酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能散販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 密加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能散運往此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行



**售發櫥鐵名馳**

啟者本行所辦歐洲馳名鐵櫥其式樣新穎且堅固無比其價亦極廉宜凡欲購者請到本行看貨為要此櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之櫥實為叻地諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不少倘有欲購者請到本行看貨為要此佈 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明鳴也洋行謹啟



# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設  
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹園均有向本公司採辦機器

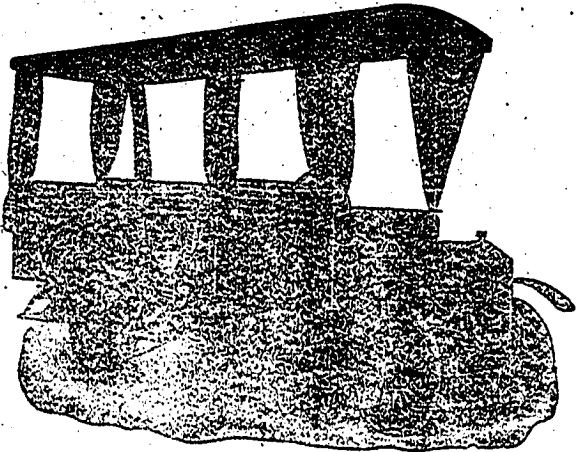


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩  
莪莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司啟

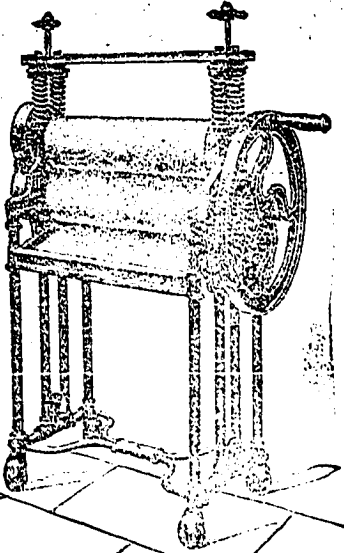


圖 車 乳 樹



圖 器 採 樹 膠 乳



圖 器 鐵 釘

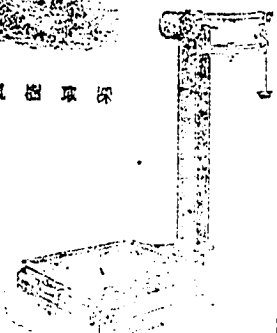


圖 磅

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

神乎通知此酒之標紙乃是藍色  
及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴  
爵府中均用此酒而該標之酒已  
居天下萬蘭池酒之魁首二百年  
之久其味第一香潔此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人美利洋行謹啟

## 輪船政行告白 ○啟

者萬承盛輪船及嗎也輪船常  
川往來 本坡 文島 戶港

諸君有欲寄貨物購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## 不要嗆死



## 定能治你咳嗽

當思極重之咳嗽不時將痰噴出其苦其難言也  
人亦為之不安應生而治法救世之大藥不啻如神  
同之曰汝欲早死來從我商之其益則不其自見乎  
妙之治法胡商甘心吃費而不敢言其自己之病  
肺可待以為治者其惟此司各脫油乎人之咳嗽  
痰且常須費錢以治之如用司各脫油則其病可  
至因之有病發生矣油係用鱈魚肝油及沃  
最得力者以其能入筋之根地而剷除之極  
二為蒸為快味亦甜次今天試服一瓶即立效  
三為滋補矣君今日向素識之藥油中購一瓶  
多荷魚商標為記也油則無此項商標則非  
以樣相告請看蓋有商標為記也

各大藥房均有出售



# 助報附張

大清宣統三年辛亥  
四月初七日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 閩粵

不得加價 ○粵斤不准加價前已由鹽政大臣咨行到閩照  
浙兩省現因鹽課已於二月初一日實行其籌抵餉之款按該省  
運項厚斤加制四文鹽政大臣恐各省援以為例近特通電來閩略  
謂廣東加增鹽價以抵餉餉係粵民急於禁賭甘心負擔與尋常情形  
不同他省不得藉口云

又事地利 ○漳州府署後七里池地方有七邑王姓祖祠故  
址四年代既絕無人管理幾成無主之業近有天主教民某君欲振興  
實業開地植樹開引仗及王氏之地故去月初六七等日郡紳王某等  
召集族人議欲與之理較云

飭查倉款 ○各州縣署倉庫荒蕪而設皮門倉倉內係  
米石若干陳陳若干制制若干公款若干開支外實存若干款存何處  
近由連本到民政司公文內開按照以上所開各節一一查明造冊到  
部存案以備考查云云

烟禁日嚴 ○烟禁日嚴期限日短廈門去孫社又發傳單謂  
凡烟膏店有違者批准烟槍一支多者送社焚燬其餘吸烟之家煙燈  
烟斗烟槍一人限准一付多者一併送社焚燬以三月十五為限逾期  
不繳罰銀食出每槍一支罰洋三十元在此烟毒可路斷絕矣

安撫辦法 ○外務部以近來蘇人匪黨越境伺邊防最爲  
地方之害查越地以西爲精警所幸近來日出奇例限制華人又復  
爲空人潛聚瓜瓞而海防更貳速濟桂形勢尤要現特咨商來粵安籌  
保護等語嚴杜蘇匪一切辦法以重海安而免貽誤云云  
會勘會匪 ○張督奏奉廷寄以欽廉廣西交界爲蘇人出沒

之區前內撫請募添勇隊粵督所添輪巡緝原屬重要籌辦惟欽之西  
北與西省龍州及越南等處比連四面可通官軍機辦此奉彼復辦理  
難期得力爲今之計宜應扼守要隘以杜分竄并嚴杜積聚然後迅集  
大軍東剿合大舉圍剿爲期一鼓蕩平以絕根株云

發票演劇 ○現張督以禁賭之後鹽餉及籌抵各款暫未有  
收且因源豐調養善源兩票號相繼倒盤市面銀根短絀特電奴度支  
部請准粵省增發票紙三百五十萬元以資周轉仍照部限於本年秋  
冬間起至宣統六年止逐漸收回等因去月十九日接度支部覆電云  
兩電均悉各省所出鈔票前已奏明收回所擬增發鈔票本應照准惟  
粵省因停止贖餉官實不擬自保實情久不能不權宜籌辦准准增發  
鈔票以二百萬元爲限如粵省籌抵各捐成立較速仍可早爲截止並  
將此項鈔票趕緊設法收回斷不可照來電年限致誤全局度支部祇  
印督院准此已札行官銀錢總局遵照辦理矣

何以處之 ○刻聞澳門各賭徒因我粵禁賭利權獨享特踴  
商准省澳輪船每逢三八日減收船費藉廣招徠由各賭館每開抽  
銀若干作為津貼船船并開另捐一額減價來往船票俾赴賭者不致  
因賭放而回留在澳擬屆期多捐有名總技在澳俾賭賭者因緣此而  
不遂去務自成一銷命窩而後已云

自加偵查 ○羅定州與吳村被孟銘志殺戮多命各情業經  
前報日前張督飭王道就近確查該訊訊實有窩匪情事并敢  
抗拒官兵殊屬膽玩已極殺戮亦不爲過等語惟該督帶不慮所殺  
之尸破腹近近殘忍應將該督帶頂戴通云云張督閱電後以所  
覆各節疑實滋多近又特札委羅道率前往查辦俟獲確必須嚴辦云

前報日前張督飭王道就近確查該訊訊實有窩匪情事并敢  
抗拒官兵殊屬膽玩已極殺戮亦不爲過等語惟該督帶不慮所殺  
之尸破腹近近殘忍應將該督帶頂戴通云云張督閱電後以所  
覆各節疑實滋多近又特札委羅道率前往查辦俟獲確必須嚴辦云

前報日前張督飭王道就近確查該訊訊實有窩匪情事并敢  
抗拒官兵殊屬膽玩已極殺戮亦不爲過等語惟該督帶不慮所殺  
之尸破腹近近殘忍應將該督帶頂戴通云云張督閱電後以所  
覆各節疑實滋多近又特札委羅道率前往查辦俟獲確必須嚴辦云

飭查民團

○張督近以澳界一事業經電部照會駐京使力爭在案而香山前山自辦民團固為捍衛閩粵起見惟必須安慎辦理毋使外人有所藉口因此特飭行香山何令前山莊丞查核民團組織辦法毋任稍形鬆動致滋生他項交涉云

研訊軍需竊賊德明之弟詳情

○日前防營勇在大鵬海面來往港澳之輪船拿獲內裝者一人其一帶自無烟鎗一枝並銀紙甚多自稱姓嚴名德明在惠州開設益康藥房且認軍需不諱其則則自認姓陳名友仁并無夾帶係係商客某日被嚴逃脫祇將陳解省經李水提審訊訊與嚴認認認認非所知李水提即電李提將嚴解省經李水提審訊時該犯異常驚慌默不一語若妻失其魂魄也者問官唱用刑具然後供認在益康醫生問其何為與軍需私通則云此乃其兄之所為與伊無涉但從前曾見其兄帶有一不知姓名之人來店住宿聽其所言有租入入黨情事嘗見伊等有洋庄部仔一本係登配入黨者姓名東江上游人多此部仔在伊兄處藏匿曾聞伊等說及得有製造炸藥之法擬回省担伍者製造不遺於用凡平日與其有一面者均一一供出投其意似恐問官刑來故凡有所聞無不傾口亂供問官亦以該犯過於慷慨謂所供不大可信云

雷州大疫

○督憲近據雷州府電稱雷州地方近日時疫流行道路死亡枕藉恐難推撥派醫前來救治民命等情現督已飭醫司撥銀一千兩台同粵道刻日選派光華醫院醫員前往該州設立治疫公所云

大疫續聞

○雷州府疫症盛行經電請醫生前往醫治各情已紀前報現據該府朱守家人回省云府城現計共約死去三千餘人府前街無人敢行街內亦死去七人該守之四公子完娶僅三日即起病七日而死現該府內各人及該守之家眷已陸續回省該守亦不敢在署現駐雷威兵輪并聞雷屬有一二村鄉匪疫外絕者其傳染甚為迅速云

籌設防疫隊之先聲

○近來粵省疫癘盛行雷州一屬尤為劇烈與督對於此事極為注意業經飭行醫道會同各醫學堂暨社醫院安籌防疫惟際此亦夏交接天時原屬不和亟應斷求衛生檢查死屍妥為安葬時復札行該道刻日認真辦理并籌設防疫隊以免流傳而

重民命云

外交

○駐俄薩欽使當此次中俄商約提議修改之前數月即屢電俄部密報俄人陰謀變國內真像并條陳關係主權必須力爭各件及保衛蒙哈商民以杜其向外會頗詳切妥當路路公別有引引現俄約已成該使日前特電告退聞俄極為懇切政府已有允准消風云

澳門界務究竟在粵辦為是 ○澳門界務歷經督達部請在粵辦惟外部意初不以為然現在則已轉意矣聞張督已接部電謂澳界應由粵省就近磋商張督已札行交涉司檢集証據妥籌候與之直接交涉

壯義振貝十行也 ○海軍部以此大振貝子赴英恭賀英皇加冕為各國觀禮所係特派英巡洋艦海斯送出洋一切費用均先為預備計該艦所用煤斤約需銀十三萬兩薪餉火食約四萬兩交際費一萬兩共約需銀二十萬兩並咨海軍部派巡洋艦隊海軍部統艦壁尤允當領補降險官負責並所撥銀兩撥交程手收支持備從事

燈虎

本報所擬均叻地華以姓名

燈虎收圖 本報所擬均叻地華以姓名  
本報所擬燈虎一門、自仲春朔日開張、至今未報、在君等雖孜孜弗倦、然鄙人已僕僕維勞、雖日窮且益工、未免八面易厭、矧夫春和雅興、宜於春日為之、即今春事已闌、後日即交立夏、故燈虎一項、至明日揭曉後、即暫停止、雖坐小窻二而贖易、客本忘例、然刻印板以為文、僕真太拙、蓋欲免覆轍之節、立為籌器之謀、知數見之不鮮、是以可止則止、况質言而未已、畢竟難休勿休、惟是欲已陳言、須得別開生面故本期所擬者、另出別徑、凡諸門類、為前期所已有者、概不復言、惟取叻地懸置諸華之姓字、擬成各謎、藉供稍射、至於謎中語子、多為肥者知交、故雖難以詠詠、究無關乎應酬、發昔人所未發、誠 諸君必喜其新、知大眾所同知、故不佞勉呈其拙、



○聲明  
權與吳文燦兩人有作合夥生理  
用和順吳文燦兄弟之號於辛亥  
三月廿六日經已歸與吳文燦  
承受所有欠人與人欠由此日起  
吳文燦是問不關吳文燦之事今  
聲已拆怡和順吳文燦此佈  
辛亥年三月三十日  
吳文燦吳文燦告白

**鳴根代望即有利  
銀行告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行  
情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀  
一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
項項共有三十二萬五千磅 本  
銀行總寫字樓在倫敦 凡商  
商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四巴仙息算 六個月定期  
者以三巴仙息算 三個月定期  
者以二巴仙息算 來往短期按  
期以二巴仙按日計算凡屬銀行  
應為之生理本銀行均可承造  
諸君光顧請移 玉趾臨面商便  
矣  
大英一千九百零九年亦不里月  
十六號  
鳴根代有利銀行駐叻總理人兒  
下士嗎謹啟

**小影為証**

蘭州軍官李倬如君患胃不消化風濕骨痛服韋廉士大醫生紅色補丸而獲  
全愈  
甘肅省備步隊第一標第三營軍官世襲恩尉李倬如君曾兩劑韋廉士大醫生  
紅色補丸便其身體強健復原乃為千萬中感德之一也茲將來函摘錄如左云○  
弟自光緒三十四年患胃弱不化胸膈氣促之症自覺少辛未即調治不意日久  
疾深漸致飲食減少精神疲倦久經月餘四肢常覺寒冷心甚悲恐延醫診治服藥  
無效焦急異常幸遇王君星洲即今蘭州遠豐乾洋貨莊之代表稱稱陳德會公服  
韋廉士大醫生紅色補丸九瓶奇效切切亦購服之遂寄洋八元向上海總局購到  
六瓶按法試服兩瓶未幾而疾已去八九服之六瓶遂即復原而且精神較前更加

蘭州軍官 李倬如君 李君 孫金 後小影



謹防影射假冒

此係丸藥真樣

醫藥之良藥之恩實非淺鮮不得不竭力推薦他人亦共服之也○李君倬如  
情狀證明韋廉士大醫生紅色補丸之功效小影二幅一為病時所攝一為病  
愈後所攝並錄之以圖雅意 韋廉士大醫生紅色補丸為大英補血補腦之聖  
藥二十餘年以來業已名馳天下為醫治 血薄氣衰 諸虛百損 少年虧喪  
腦萎不舉 胸膈軟弱 筋力初發 肩膝骨痛 腎尻酸痛 胃不消化 肝腎  
各病 乾濕腳腫 皮膚炸裂 山林瘴氣 左癱右換 腳氣衝心 以及婦科  
諸症之聖藥也 各處藥局商店 凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡  
總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一  
樽一元二角半 實得力銀難致不取

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索宋呂

啟者特字通知香港榮興  
 弗散公司即○香港製索  
 公司已設立於一千八百八  
 十三年乃是製造淨呂宋索  
 三股一英寸至二英寸 船  
 纜五英寸至十英寸 四股  
 三英寸至十英寸 諸君欲  
 知價值貨式各情者請各臨  
 新玉嘉坡勿基門牌二十五  
 號第一面詢本代理人納施  
 爾士多巴尼便悉其詳矣此  
 佈  
 英一千九百一十一年正月  
 十四號  
 代理人納施爾士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英

啟者特字通知凡連埃蘭廠有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五  
 磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

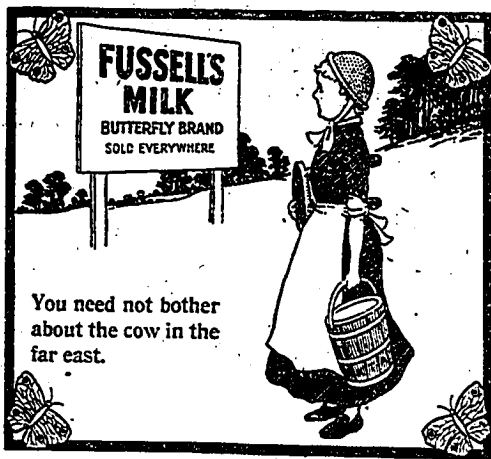


管 磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五  
 號第一面詢本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈  
 大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納施爾士多巴尼啟



PATERSON, SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠標標 第二製練牛乳乃紅標標 第三製結牛

乳乃金標標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

客沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安梨公司

嗎士吞屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 奕拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗎吉賃得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 惹娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張

第 二  
大清宣統三年辛亥  
四月初七日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 叢談

催眠學

(蕭長柳演詞)

催眠學者、佛學也。其功用神惟由療疾病、偵探案情而已哉、今試大文明國、亞細亞之日本國、諸醫學家、偵探家已屬定催眠學必必百之科矣、均我中國、向無人提倡、近三年來、探人在南洋地、略為試演、凡及見者、訝為神奇、因奇生疑、或又有疑其虛偽者、所謂荒僻、則指劫財劫色也、鄙人知此等疑慮、在事無無、在理則信、斷非可以口舌辯者、竊謂欲徵入信、非在事功、是以去年、多在財色所聚、花林酒館中試演、至今年、人見無他、疑意已釋、而如二班學生、亦都畢業、三班又開、今近來各界噴冷、將此學理、一為陳說、諒諸君子所樂聞也、此科學有兩種、一曰催眠學、一曰催眠術、術之不足貴、人多知之、如以電以藥以手法、皆能立令人成催眠狀態、最近者或專聽專、亦能令人成催眠狀態、是可不學而能、所難能而可貴者、誠公催眠學、及日本人呼雙眼法者、亦曰催眠術、蓋取共能令人看未成票、視神經如錯覺幻覺也、此實非催眠術、以言催眠學、則去之益遠、今欲明催眠學、當先明人身機體、人身何以稱機體、機體何以從水旁、蓋人身實一團大機器也、大機器中、又有多數小機器附焉、人之所以有五覺七情、及隨意動不隨意動之運動者、機體自動、及被動也、非人所能自為也、人實無權以知覺運動也、知覺運動、各有專司之機也、如耳部機察則聽、雙眼人不能自聽、腦部機察則知、知則人

不能自聽、此言其淺而易見者、其他各部、無不皆然、故曰、各有專司之機、今試以現有機器、比附機體上所有者言之、如眼者、攝影鏡也、眼球凸者、成短視、若以窩鏡助之、即成遠視、老年人、眼球內黑已虧、則眼珠扁、扁則不能近視、故又以凸鏡助之、此明明機器作用也、惟耳亦然、耳者、德律風也、其內廣、即聽筒之鏡也、顯者、留聲機也、其灰質即蠟板也、凡事物印入腦灰質後、據之即再發現、昔人曾聽灰質太多能強記、今已發明、非重大之大、乃平面大之大、故腦褶紋多者、能強記云、至於大腦之際、尚有兩筋、皆無專名、據心理學大家世以世博士、則稱之為高等部、劣等部二筋、如寒暑表然、又西儒有稱之曰二我筋、一為天君筋、一為別善惡筋、即宋儒所謂天理人欲之二我也、此二筋常爭強弱而成種種思慮、明乎此、乃可以言催眠術、而催眠學、尚待次第言之、催眠術家、致察得人身、實係機器作用、又見人平旦之時、清夜之時、惡念不起、遂悟出入之惡念、由別善惡筋而發、於是研究種種方法、令別善惡筋不用事時、乃成催眠狀態、成催眠狀態時、腦灰質上、所有昔時印入者、據之即發覺、不解歌節、一如留聲機然、故偵探家利用之、而奏鈞深索隱之功、又高等腦部、(即天君筋)位高而尊、將提全身機要、別善惡筋不用事時、(即催眠時)其所發命令、全身奉之為神明、故醫學家利用之、而成精治瘵之法、若即呼吸吸者起、趨者金、即此術也、醫君相虛中有病者乎、若來求治、吾當立奏小効也、此催眠術之概要也、

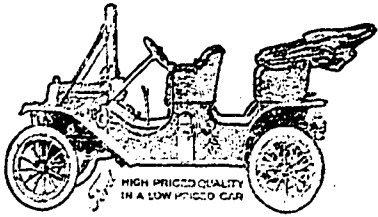
未完

Little's Oriental Balm  
A man eating Tiger

藥良之症風醫精

人患筋痛症並非最危之症然患此即時之痛苦難成筋及腦髓身體之動搖以及時常流求人之救治烈多致果速打嗝聲 乃是時常治此症宜痛作時此藥乃係時常所有若此藥能收效一照鐘之痛則大值所運之價矣實在此藥必須時常預備有一陸軍人員云云往林中打獵時子百忽痛不能舉步之險于之斯役用藥按于之百即時痊愈事後由子查知此乃烈多致果速打嗝聲 經已治愈于之病症矣此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有出售西一千九百零九年六月一號

輪船政行廣告 ○啟者麥提士輪船有限公司之輪船乃常川英國及滿洲者茲有勿爾寬甸輪船約于西四月三十號開往香港上海及日本之神戶 大坂港口 隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往 丹末 日本港口 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈 西一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里打公司謹啟



HIGH PRICED QUALITY  
IN A LOW PRICED CAR

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固茲 諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉 茲將各式車開列

五位車取號簡機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車取號簡機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元

不在其內

西一千九百一十一年正月十二號 羅敏申律牙尼里士公司謹啟

頭風第一好藥

請看証書

原函照登

詩如先生大人視察未謀面而突上書登有故弟躬身體察本房病更兼日理業務益費精神以是百病叢生神迷刺刺之後約一照鐘即覺頭痛大作或謂此是頭風或謂此是腦虧所致置險紛如莫衷一是雖曾盡服中西藥物均不見效載此纏綿經數閱月不特醫治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之際忽聞通新報載有日理醫藥一則極稱 先生所製之追風止痛膏用治病之靈效因即帶件寄途往孟嘉藥房買得二筒設法骨用未二筒此病便覺如失就此片餘以每月經劑而皆無痛之苦以此觀之豈非 先生所製之追風止痛膏之賜乎雖謂中國醫生手製之藥無從出處飲感之如受自切實靈驗行用表願求并誌感謝良藥之惠於弗謬也此誌 弟石扶持頓 安

去風虎骨膏



盧詩如監製

此膏係本坡振通寶號石扶持先生所贈弟真受賜良多也謝詞此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳毒瘡四肢無力水土不服脚氣足腫皮膚發癢瘡均能治之即嬰兒頭上生瘡婦女信不調都皆應驗如响人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係中西之藥西藥之法配製得宜不寒不燥健胃皆宜毫無損害嘗試之則信矣另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

內食大樽價一元 外用大樽銀九角 小樽五角

○本坡代售處 老爺官口萬山棧寶號 大小坡孟嘉藥房

大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店

○外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店

考授英國藥化學執照盧詩如監製 大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房盧詩如謹啟

# 中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

時款眼鏡 本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行 貨真價實 童叟無欺 各款藥酒 以原價八折 招徠

上等正金眼鏡 每架十五元 優等正金眼鏡 每架十三元 新到上等金眼鏡 每架十一元

衛生甘露酒 每瓶一元二角 滋補鹿茸酒 每瓶一元二角 滋補參茸酒 每瓶一元二角

跌打打傷散 每瓶五角 跌打打傷散 每瓶五角 跌打打傷散 每瓶五角

珠珀明目散 每瓶五角 珠珀明目散 每瓶五角 珠珀明目散 每瓶五角

胎毒頭散 每瓶五角 胎毒頭散 每瓶五角 胎毒頭散 每瓶五角

愛理士紅衣補丸 每瓶二元二角 退熱沙利先片 每打十二元

健胃消化片 每打六角 醫生紅色固本片 每打二元五角

自來血藥水 每打二元五角 補血藥水 每打二元五角

紅色補片 每打十四元 魯安頂花柳掃毒片 每打一元五角

魯安頂花柳掃毒膏 每打一元五角 安氏保腎丸 每打一元二角

安氏保腎丸 每打一元二角 安氏保腎丸 每打一元二角 安氏保腎丸 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角 艾羅解毒藥 每打一元二角

五洲呼吸吸喉大箱四元小二元 乾坤玉寶每箱二元 坤健玉髓每瓶一元六

金鎖固精每瓶六角 珍珠錠散每盒五角 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元 燕窩生血補丸 每瓶一元

正法國萬國池酒

雙狗標為配

此標萬國池酒係由名醫所准對一經嘗試必然喜悅

雙  
狗  
標  
為  
記



雙  
狗  
標  
為  
記

可保此標萬國池酒全用替提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽此酒之名店列下

- |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 錦<br>興<br>號 | 恒<br>興<br>號 | 錦<br>昌<br>號 | 和<br>昌<br>號 | 廣<br>裕<br>隆 | 清<br>公<br>司 | 振<br>源<br>興 | 榮<br>德<br>和 | 泰<br>昌<br>號 | 成<br>發<br>號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head  
Guinness.

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

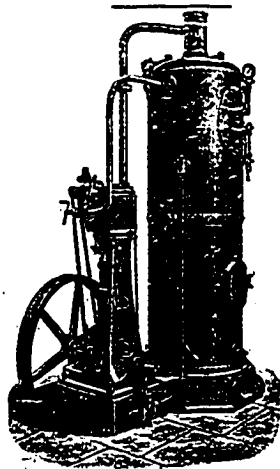
Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦  
興  
公  
司  
謹  
啟

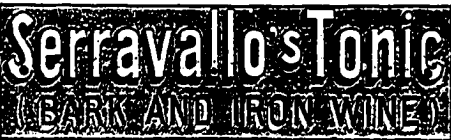
# HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在叻嘉坡美里牙律又在坡中嗎咭里律設立  
寫字樓而在十 仰光 檳城 意倫 吉隆 網略 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係選  
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼  
頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花鐵等項本公司  
允宜國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各



項工程非築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式  
用水或用水之鼎 本公司內常有沽出礦業農務種植所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角桁條 鐵鑿 釜頭 爐頭 鋸刀 螺絲頭 鐵釘  
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏索諸君有欲委任者  
請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

## 酒藥功補樹鐵雞金

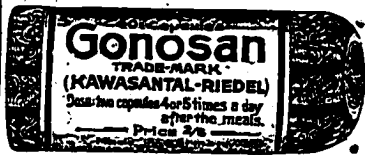


記為標此認請

德意志大藥房出品  
此藥酒係由名醫  
精心配製而成其  
功效神速能補血  
氣壯精神益氣養  
神凡患貧血衰弱  
神經衰弱消化不良  
婦女經期不調小  
兒發育不全及病  
後體弱等症服之  
無不立見奇效  
此藥酒在歐洲各  
國醫學會及衛生  
部均經試驗證明  
其功效之神速誠  
為補血之聖藥也  
每瓶售價大洋一  
元五角每打十五  
元  
新加坡大坡大馬  
路門牌九十九號  
德意志大藥房  
經理

## MEDICAL HALL

告廣丸藥病滿治專製新



肝那申藥丸乃專治各種滿病之新出  
其藥服即止痛散熱久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知真藥  
之利益為何如也  
西歷一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新加坡德神農大藥房啟



JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球  
第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙) 威  
士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不  
待檢揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此  
佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花  
 旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 SWISS CONDENSED MILK  
 CHAM, SWITZERLAND

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

TRADE MARK

**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七日

企公牛乳公司主人謹白

代噴水器廣告



啟者特字通知本公司專家代  
運出該 噴霧器 之水極此種  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減至十已仙本公司可在于吉隆  
及瑞珍成坡保託 羅施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
馬福標棉泥在市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商命如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟



# 叻報附張

第 三  
大清宣統三年辛亥  
四月初七日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 學務

**福建江秀公學校** ○福建江秀公大比叻所辦之一學也近自粵閩到其法原係由山等會組織一崇學學校專收華僑子弟入堂肄業經本月初三日開校延聘黃君東藩為教員學生甚眾現在之學者就學者尚紛紛而來而上士商對於該校較費亦甚踴躍樂助將來該校前途可必蒸蒸日上諸君熱心興學如此誠足令人奮然起敬也

**民權學堂近聞** ○日里民權中華學堂開校以來已經數月該校董事得一般熱心董事極力維持至今各事始漸就緒惟該校常年經費向無着落承事頭甲政總理石君廷良有鑒於此乃會集各學董商議籌款之策聞現經議定仿照火水山學堂例將一切入口之米飯補劑至於前所拍賣之店三間一則作福建公祠一則廣東公祠以公祠以華僑聚會之所餘一間則出賃他人空地則作為建築學堂校舍之用現已繪圖貼說擬呈夏開興工建築

**視學抵埠** ○婆羅洲二月廿五日汪視學員八與坤甸極強學堂總理周君明章董事林君臨園林君才雁坐小輪船往于如埠查視學堂之學立形式精神雖略有可觀然校舍過小僅容學生二十餘人致該學之子弟大多向隅聞汪視學已囑該校教員方君惜再行推廣以宏造就云

**親王遊學** ○暹羅親王一名馬希羅一名奔州在暹京乘坐軟船于去月念七日早以前至檳城是晚即轉德蘭船西航聞馬希羅親王擬往德京軍政大學堂學習是亦足見該親王之留心武備

者也

**有志遊學** ○聞林君可宗之令弟可同君去月念七號附搭德國青理郵船前往英京遊學將來學業有成造極積域其利己益人之處殊非限量也

## 行省

**緘面可怕** ○湖北新軍各營官長標博之風最盛以致軍紀廢弛自兵亦皆效尤刻八鎮統制與從軍以此事不從嚴查禁影響軍事甚大特派親信之員及憲兵等輪流詣各營伍各技節各軍官往宅門大通巷某營帶家又又之聲戶外皆聞樂提扣門進入見某標統與三營帶正在圍桌雀戰其標統管見強至即起立日軍門來得正好我門旗插打一千塊底的龍面某標統管慶興張博故先以此言調侃而致制也不料強面色頓變大聲斥曰凡人遊戲貴有節制今日強鄰壓境猶可沈溺淫博乎况近來禁止賭博公署嚴下某雖與家人輩亦不敢以博為樂自以為其身正必不可不令而行然料君輩仍敢公然違犯行將明大帥自有處置該標統管帶等聞言乃大惶恐踴地哀求不已強始允在輕犯過取出日記簿令各營名於上圖去爾聞此事業已以罰薪一成了之矣

## 實業

**又有請承油務獎勵經費者** ○佛山平礮行商人陳景星等具稟請司來批據呈承辦佛山油務暨獎勵兩項台地原加經費按照定章抽收每年認餉銀一千零五十兩按季勻繳適聞照加果子餉

項無以向情相安未嘗不可准予承辦惟所認餉數是否核實所呈抽收章程是否與佛山抽現行抽章相符候札行佛山稅抽局詳查懸

東沙螺壳商承辦 ○東沙島出產螺壳現經商人承餉約四月初起為開辦云

佛山米價又漲 ○佛山米行向由西北方購運到京近因西江封禁出口米船到佛日稀安南運線等米來源又復不繼故價遂加漲近日每石已漲價一錢有奇云

招生廣告 ○啟者本學堂開辦以來切蒙坡中 富商源源捐助今特添聘 殷雪橋翁之女公子彩雲女士為正首教員有意就學者祈早來本校掛號為盼 丁律門牌一號即水廊頭 辛亥年四月初四日 中華女學堂啟

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于距坡三英里半之實德岡律里泄水之處充當建造工程 一建造寫字樓及貨倉 二建造抽水之屋 有欲領取合約格式紙票簡者由西本月廿四號拜一以前來本局之機器寫字樓向大書記呈出已將銀票銀二十元交與本局司理人之收單便准發給若已選中其票則將此銀票銀二十元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其銀票銀二十元充公而超計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將銀票銀二十元充公及投票人必須將票封固寫明面交本局司理人限至西本月四號拜四即華曆四月初六日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈 英一千九百一十一年四月二十二號 新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

拆夥聲明 ○啟者林其宮林其菊自丙午年開與許耀宗合夥開張瑞發號在新嘉坡老吧虱口門牌七十一號作葱頭什貨兼出水牛生理無所異茲因許耀宗志願別業即將自己名下應得本利花紅等項抽回請新嘉坡總商會公同核算就本年三月十七日截止許耀宗應得之母利花紅來已如數發給林其宮林其菊二人承頂嗣後該生理盈虧均與許耀宗無涉而許耀宗自己與人揭借等項等事則許耀宗自行支理概不干涉瑞發號承頂人林其宮林其菊之事合特聲明免致後論此佈 宣統三年四月初四日 承頂瑞發號股份人林其宮林其菊啟

諭領照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領照事 照得西本年第三季即由西一千九百一十一年裕來月一號起本坡換領照照之事現在給照諸人員定于一千九百一十一年閏月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其照照換他人名字及再換照與欲領新照或有人欲來阻止他人照照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投親身領取照照及換照者至運官于該齊集期前三禮拜內客至國家烟公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜遵照毋違特示 英一千九百一十一年五月三號 司理發照人員下呂益士 示

憲示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等如有承供者其票當于西一千九百一十一年五月十一號禮拜四即華四月十三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招供之物開列 招供者陳篤生醫院某坊及他處需用之物料 如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴發政司寫字樓大才司查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣并向發政司寫字樓大才司取印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡者須將銀票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡此兩事而行即須將票銀之銀充公至於承取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違切切特示 英一千九百一十一年四月廿九號 示

特割聲明 啟者新嘉坡順源街門牌二百二十一號瑞利公司西八生理原係王添丁楊發文陳富甲葉道仁四人自戊申年合創向來無異茲因陳富甲葉道仁志願別圖爰將公親 何金水翁當臨將本公司店底家器賬目自本年元月三十日截止全盤核算所有陳富甲葉道仁應得本利當公親面前交易清楚并將名下退股而瑞利生理及陳富甲葉道仁楊發文承受經營日後生理盈虧不干退股人之事而陳富甲葉道仁倘有與外間交涉等情概與王添丁楊發文無干做公司所有與王添丁楊發文往來賬項自去去年臘月終找還清楚並無向人揭借認倘有英一千九百一十一年四月廿九號 承股人王添丁楊發文啟



大東方人壽保險有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向  
之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此固實無疑義因  
人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可分給  
之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保  
留與妻兒雖然有等因當時常得人扶助是以昔世其壽之保  
仍存一身而盼家他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子  
人最要之事情得安其生命及慰其懸望之人 諸君若欲  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來  
大英一千九百一十年十月二十八號

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀幣五千元借還  
號之保單因于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫于西曆  
廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一已收到大東方公司所  
之銀幣于特稱謝大東方公司因曾幫助辦理所用之字據及因此使  
于利便而不需耗費于甚加舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之  
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐全夏娘謹啟

按何君崇錫乃水坡之經紀人一千九百零九年其月十八號日  
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲便全坡公眾共悉已款崇君其壽之端  
端名楊密娘其願通知彼已收到大東方公司銀幣一千元因曾  
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號崇君其壽係于  
西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單  
之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因該公司所理之款各  
字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保  
壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一  
機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新加坡哥里亞基里士打路  
二十二號本公司寫字樓詢問便也

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲一等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新加坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
 總售處新加坡芬蘭申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
 德律風六十五號本公司內



零售處新加坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
 本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意面  
 議此佈  
 西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜香文



尼威亞香水乃是上品及其甚奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分發大罇小罇諸款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

辦為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

宣統三年四月初七日 叻報刊

各埠輪船入口

知士打	呀勝	不蘭多	萬興	福美	雙	開	嗎汝	不勝	吧多	嗎加士	理休	日	安知	同系	施鳴	萬隆	南生	
由吉隆坡	由毛里	由多	由網略	由網略	由英	由峇	由峇	由大年	由香港	由加	由坤	由網	由英	由同	由丹	由加里	由馬	由香
約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初八日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初十日到	約初十日到	約初十日到	約十二日到	約十三日到	約十六日到	
莫實得洋行	莫實得洋行	萬成順	萬成順	金福和	德利源	明馬也洋行	明馬也洋行	亞紗直	棉示必洋行	遮且弟利士	遮且弟利士	明馬也洋行	棉示必洋行	寶興號	巴智甲洋行	萬慶號	莫實得洋行	

輪船開行

麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	麻六甲	
海南	慶山	勿力	嗎勝	黃益	萬和	丁加	大年	有年	慶生	臨武	荷嗎	怡士	哥而	北千	海龍	馬利	山加	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	沙冷	
初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日	初十日
下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點
順馬公司	新英和	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛	裕盛

○前輪來電云  
程來叻定於本月初九日禮拜即能抵叻上落客貨  
往歐洲  
大白蠟 輪船  
雙頭 輪船  
香港 輪船  
廈門 輪船  
吉里汶 輪船  
大甲 輪船  
香港 輪船  
廈門 輪船  
吉里汶 輪船  
大甲 輪船